

WO 2004/070231 A3



AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

- (84) **Bestimmungsstaaten** (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT,

- (88) **Veröffentlichungsdatum des internationalen**

Recherchenberichts:

30. September 2004

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(26) geschaltet ist. Dadurch, dass an der einen Getriebestufe (18) das im Schmiermittelkreislauf (20) umlaufende Schmiermittel abgeführt, durch die Filtereinheit (26) abgereinigt und anschliessend der jeweils anderen Getriebestufe (16) zuführbar ist, sind stehende Ruhezonon für das Schmiermittel innerhalb des Getriebegehäuses mit den Getriebestufen vermieden und es ist sichergestellt, dass in vorgebbaren Zeiträumen das gesamte, in den Getriebestufen umlaufende Schmiermittel der Abreinigung und der Filtration durch die Filtereinheit dieser zugeführt wird.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
PCT/EP2004/001042

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 F16H57/04 F16N7/38

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)
IPC 7 F16N F16H

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the International search (name of data base and, where practical, search terms used)
EPO-Internal

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	US 4 658 665 A (SEIDL ALFRED ET AL) 21 April 1987 (1987-04-21) the whole document	1
A	EP 0 024 697 A (SIGMA BAUELEMENTE GMBH) 11 March 1981 (1981-03-11) the whole document	1
A	US 5 809 845 A (SHIMIZU HIROAKI) 22 September 1998 (1998-09-22) column 6, line 44 - column 9, line 10; figures	1
A	US 1 554 081 A (GARRETT BERTON A) 15 September 1925 (1925-09-15) the whole document	1

☐ Further documents are listed in the continuation of box C.

☒ Patent family members are listed in annex.

* Special categories of cited documents :

- *A* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- *E* earlier document but published on or after the international filing date
- *L* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- *O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- *P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- *T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- *X* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- *Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- *&* document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

20 July 2004

Date of mailing of the international search report

09/08/2004

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Mouton, J

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No
PCT/EP2004/001042

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 4658665	A	21-04-1987	DE 3209514 A1	22-09-1983
			CH 661574 A5	31-07-1987
			FR 2523680 A1	23-09-1983
			GB 2116645 A ,B	28-09-1983
			NL 8300955 A ,B,	17-10-1983
			SE 452357 B	23-11-1987
			SE 8301383 A	17-09-1983
EP 0024697	A	11-03-1981	DE 2934189 A1	26-03-1981
			AT 3075 T	15-04-1983
			CA 1130104 A1	24-08-1982
			DE 3062750 D1	19-05-1983
			EP 0024697 A1	11-03-1981
			JP 56031952 A	31-03-1981
			US 4325533 A	20-04-1982
US 5809845	A	22-09-1998	JP 9273623 A	21-10-1997
			US 6105464 A	22-08-2000
			US 6186028 B1	13-02-2001
US 1554081	A	15-09-1925	NONE	

INTERNATIONALES RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/001042

A. KLASIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES
IPK 7 F16H57/04 F16N7/38

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierte Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

IPK 7 F16N F16H

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	US 4 658 665 A (SEIDL ALFRED ET AL) 21. April 1987 (1987-04-21) das ganze Dokument	1
A	EP 0 024 697 A (SIGMA BAUELEMENTE GMBH) 11. März 1981 (1981-03-11) das ganze Dokument	1
A	US 5 809 845 A (SHIMIZU HIROAKI) 22. September 1998 (1998-09-22) Spalte 6, Zeile 44 - Spalte 9, Zeile 10; Abbildungen	1
A	US 1 554 081 A (GARRETT BERTON A) 15. September 1925 (1925-09-15) das ganze Dokument	1

☐ Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen

☒ Siehe Anhang Patentfamilie

* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :

A Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist

E Älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist

L Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)

O Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

P Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

T Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist

X Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderscher Tätigkeit beruhend betrachtet werden

Y Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderscher Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist

& Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

20. Juli 2004

Absenddatum des internationalen Recherchenberichts

09/08/2004

Name und Postanschrift der internationalen Recherchenbehörde
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Mouton, J

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/001042

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 4658665	A	21-04-1987	DE 3209514 A1	22-09-1983
			CH 661574 A5	31-07-1987
			FR 2523680 A1	23-09-1983
			GB 2116645 A ,B	28-09-1983
			NL 8300955 A ,B,	17-10-1983
			SE 452357 B	23-11-1987
			SE 8301383 A	17-09-1983
EP 0024697	A	11-03-1981	DE 2934189 A1	26-03-1981
			AT 3075 T	15-04-1983
			CA 1130104 A1	24-08-1982
			DE 3062750 D1	19-05-1983
			EP 0024697 A1	11-03-1981
			JP 56031952 A	31-03-1981
			US 4325533 A	20-04-1982
US 5809845	A	22-09-1998	JP 9273623 A	21-10-1997
			US 6105464 A	22-08-2000
			US 6186028 B1	13-02-2001
US 1554081	A	15-09-1925	KEINE	